



## **Start of Hermann Starck Collection**

**AR 11464**

Sys #: 000200159

LEO BAECK INSTITUTE

Center for Jewish History

15 West 16th Street

New York, NY 10011

Phone: (212) 744-6400

Fax: (212) 988-1305

Email: [lbaeck@lbi.cjh.org](mailto:lbaeck@lbi.cjh.org)

URL: <http://www.lbi.org>

AR 11464

$\frac{1}{1}$

Hermann Starck Collection

1969-1970

Archives

Echo in der Nacht

Nach dem Taggetöse,  
vor dem Schlaf  
quält dir nach das Böse,  
das dich traf.

Noch traf dich das Gute,  
rein beschwingt,  
wie das singt im Blute,  
wie das singt!

Franz Ebers  
(1871-1947)

I thank you very much for your Season's  
Greetings, and may wish you all the best  
for 1970.

*Herzlichen Gruss*

*WEN*

January 1970

ECHO IN THE NIGHT

=====

The noise of the day  
Has faded away.  
I wait for the sleep, and I close my eyes.  
Memories full of pain  
Are tormenting my brain  
Of the evil I met, the hate and lies.

If instead of distress  
I met happiness,  
Then my mind is swinging.  
Then the heart in me  
Beats a melody.  
And my blood is singing !

Franz Evers, Berlin  
(1871 - 1947)

(translation by Barbara Kehrl)



16. September 1969  
Eröffnung der Spiro-Ausstellung  
im  
BERLIN-MUSEUM

Katalog der  
Ausstellung  
separat.

Foto-Tripp



**End of Hermann Starck Collection**

---